

Robert Vellusig

# Buchdruck, Aufklärung und Alphabetisierung

Dokumentation zur Kurseinheit 2:  
Medientheoretische Aspekte der Briefkultur

Fakultät für  
**Kultur- und**  
**Sozialwissen-**  
**schaften**

---

Das Werk ist urheberrechtlich geschützt. Die dadurch begründeten Rechte, insbesondere das Recht der Vervielfältigung und Verbreitung sowie der Übersetzung und des Nachdrucks, bleiben, auch bei nur auszugsweiser Verwertung, vorbehalten. Kein Teil des Werkes darf in irgendeiner Form (Druck, Fotokopie, Mikrofilm oder ein anderes Verfahren) ohne schriftliche Genehmigung der FernUniversität reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.

**DOKUMENTATION ZU BUCHDRUCK UND AUFKLÄRUNG.  
MEDIENTHEORETISCHE ASPEKTE DER BRIEFKULTUR**

Gottfried North, Die Post. Ihre Geschichte in Wort und Bild .....	2
Hermann Glaser/Thomas Werner, Die Post in ihrer Zeit .....	3
Die ersten deutschen Zeitungen .....	4
Deutsche Privatbriefe des Mittelalters .....	13
Briefwechsel Balthasar Paumgartners des Jüngeren mit seiner Gattin Magdalena.....	26
Erich Trunz, Der deutsche Späthumanismus um 1600 als Standeskultur .....	35
August Bohse, genannt Talander, Gründliche Einleitung zu Teutschen Briefen .....	54
Christian Fürchtegott Gellert, Briefe, nebst einer praktischen Abhandlung von dem guten Geschmacke in Briefen .....	98
Christian Fürchtegott Gellert, Briefwechsel.....	131
Gottlieb Wilhelm Rabener, Sämmtliche Schriften, 6. Theil:	
Freundschaftliche Korrespondenz.....	152
Briefwechsel zwischen Gleim und Uz .....	162
Meine liebste Madam. Gotthold Ephraim Lessings Briefwechsel mit Eva König.....	174
Albrecht Schöne, Über Goethes Brief an Behrisch vom 10. November 1767 .....	194
Johann Wolfgang von Goethe, Briefe. Hamburger Ausgabe,	
Bd. 1: Briefe der Jahre 1764-1786 .....	214
Friedrich Ernst Daniel Schleiermacher, Versuch einer Theorie des geselligen Betragens .....	218
Georg Simmel, Soziologie. Untersuchungen über die Formen der Vergesellschaftung. ....	235

Diese Seite bleibt aus technischen Gründen frei!

**Gottfried North, Die Post. Ihre Geschichte in Wort und Bild, Heidelberg 1988,  
S.126.**

**Hermann Glaser/Thomas Werner, Die Post in ihrer Zeit. Eine Kulturgeschichte  
menschlicher Kommunikation, Heidelberg 1996, S. 31.**

Die Abbildungen geben Einblick in die Organisation des Briefverkehrs im frühen 17. Jahrhundert. In der Botenordnung der Stadt Nürnberg (1610) sind die Ankunfts- und Abgangszeiten der Boten sowie deren Herbergen verzeichnet. Die umfangreichere Postordnung der Reichsstadt Frankfurt am Main (1634) informiert auch über die Höhe der anfallenden Portokosten. Die Vor- und Frühgeschichte der Post ist eine Geschichte des Nachrichtenverkehrs zur Bewältigung der institutionell notwendigen Kommunikation. Das ist, mediengeschichtlich betrachtet, auch keineswegs verwunderlich; denn die Schrift ist nicht erfunden worden, um personale Interaktion räumlich und zeitlich zu entgrenzen, sondern um Informationen zu speichern: am Anfang der Schriftkultur standen Steuerlisten und dergleichen. Auch beim Brief dominiert – wie beim Schriftgebrauch generell – genetisch und funktional die Nachrichtenübermittlung in militärischen, ökonomischen und politisch-bürokratischen Handlungszusammenhängen.



**Eler Porten Ordnung vō welich-**  
em sie die klöigen alle Wochen zu Nürnberg kommen und  
wo die für Herberg liegen / auch an welchen Täg, die ase  
Wochen wort waß Rähs n / allen Kaufleuten  
Handelsleuten möglich ist g'schrechet.



1610.

Von die Porten zu Nürnberg nome i.	An welchen Tag.	Worin Pausenur herz besth. Iarn.	Was die Porten wider an Nürnberg erken.
Von Andorff.	Alle Samstag.	Wonen hie.	Alle Mittwochen.
Auß Loßn.	Alle Samstag.	Wonen/ pie.	Alle Mittwochen.
Franchfort.	Alle Samstag.	Wonen hie.	Alle Mittwochen.
Hamburg.	Alle Montag.	Wonen hie.	Alle Sonntag.
Von Dreslaw.	Alle Freitag.	3 weu freindes der Kreuz den Hauf/ schivon die.	Alle Mittwochen.
Von Prag.	Am Donnerstag.	Bey dem Buerholz.	Alle Sonntag.
Von Wien.	im Soñer am Donnerstag Zu winter/ am Christag.	Wonen hie.	Alle Sonntag.
Auß Benedig.	Alle Freitag.	Bey der gulden Banß	Alle Mittwochen.
Vö Augspurg.	Alle Christag, Freitag. und Samstaa.	Bey der gulden Banß	Alle Mittwochen/ Donner tag und Sonntaa.
Von S. Galln.	Alle Freitag.	Bey der gulden Banß	Alle Christag.
Auß Lebon.	Alle vierjeden Tag/ am Donnersta.	Bey der gulden Banß.	Alle 14. Tag / am Sonntag.
Von Ulm.	Alle Donnerstag/ und Freitag.	Bey der gulden Banß.	Alle Samstag.
Auß Leibig.	Alle Christag	Wonen hie.	Alle Freitag.
Salzburg.	Alle 14. Tag / am Donnerstag.	Wonen hie.	Alle 14. Tag / am Sonntaa.
München.	hat kein ordnung ist nicht so schick ma post Augspurg	Wonen hie.	hat kein ordnung ist nicht so schick ma post Augspurg
Regenspurg.	hat kein ordnung.	Bey dem Buerholz.	hat kein ordnung

Bedruckt zu Nürnberg/ bey Wolff Drechsfel.

## Neue Post-Ordnung:

Wie alle Tage in der Wochē die Posten in des Heil. Reichs Statt

Frankfurt am Mayn abgesertigt werden / vnd wie solche wider ankommen / sampt darben ver-  
meldeten Brief. Tar.

# Der Durchleuchtigsten / Grossmächtigsten Fürstin und Frau

lein / Fräulein Christina / der Schweden / Gothen und Wenden Königin / Groß-Fürstin in Finnlande / Herzogin zu Echesen und Garelen / Fräulein über Ingemanland / &c. und dero Reiche Schweden Räthe / Gantlern / Stewallmächtigen Legaten in Teutschen Landen und bey den Armenen, auch des Evangelischen Bundes doelsten Directoren / dem Hoch-Wolgerhoren Herrn / Herrn Art. Dienstherz / Großherz zu Kurschel / Herr zu Schöppeln und Tyskene. Datum: Zu herzlicher Annahme von Gott dem Almächtigen seine schützenden unterteilen, und rütt nach unander folgender Glückselig. Christ: und Friedensreicher Vierter Jahr. Unterzeichnet dudauer, und in der östlichen Provinzion übersehen / durch:



*¶ Johann von den Birghden vorhabselig gedachter Ihrer Königl. Majest. und Reichs Schweden sampt Mittellitter Potentaten  
und Ständen vorordneten Obersten Hofmeister*

**Die ersten deutschen Zeitungen, hrsg. mit einer Bibliographie (1505-1599) v. Emil Weller (Bibliothek des Litterarischen Vereins in Stuttgart 111), Tübingen 1872, S. 33-37, 62-64 und 82-85.**

Die folgenden Briefe dokumentieren die prosaischen Dimensionen des Briefverkehrs. Es handelt sich um Einblattdrucke, die als Vorläufer der periodischen Zeitung die neuesten politischen, militärischen oder auch Handels-Nachrichten veröffentlichten. Fürsten, Städte und Handelshäuser unterhielten in den verschiedenen Nachrichtenzentren bezahlte Korrespondenten, die sie über die neuesten Ereignisse informierten und ihnen die einlaufenden „*newen zeytungen*“ mitteilten: Diese wurden abgeschrieben und in umfangreichen Briefpaketen an die Auftraggeber weitergereicht. Als geschriebene Zeitungen zirkulierten sie im begrenzten Kreis; doch schon im 16. Jahrhundert wurden die in den Posthäusern einlaufenden Zeitungsbriefe, deren Tauschverkehr von den Postmeistern organisiert wurde, auch gedruckt.

DIE

PROTECTOR  
DES LITTERARISCHEN VEREINS IN STUTTGART:  
SEINE MAJESTÄT DER KÖNIG.

ERSTEN DEUTSCHEN ZEITUNGEN

\*  
HERAUSGEGIBEN

VERWALTUNG:

Präsident:

Dr A. v. Keller, ordentlicher professor an der k. universität in Tübingen.

Kassier:

Professor dr. Kommerell, vorstand der realschule im Tübingen.

Agent:

Fues, buchhändler in Tübingen.

\*

GESELLSCHAFTSAUSSCHUSS:

Hofrat dr Bartsch, ordentlicher professor an der g. universität in Heidelberg.  
K. freiherr v. Cotta in Stuttgart.

Oberstudienrat dr Haßler, conservator der vaterländischen kunst- und alterthumsdenkmäler in Ulm.

Dr Holland, professor an der k. universität in Tübingen.

Dr G. ritter v. Karajan, präsident der k. akademie in Wien.

Dr E. v. Kausler, vicedirector des k. haus- und staatsarchivs in Stuttgart.

Dr Klüpfel, bibliothekar an der k. universität in Tübingen.

Director dr O. v. Klunpp in Stuttgart.

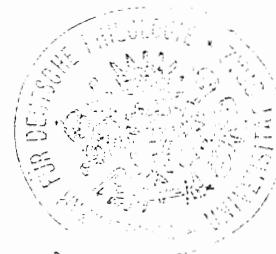
Dr Maurer, ordentlicher professor an der k. universität in München.

Dr Menzel in Stuttgart.

Dr Simrock, ordentlicher professor an der k. universität in Bonn.

Dr Waitz, ordentlicher professor an der k. universität in Göttingen.

EMIL WELLER.



VON

FÜR DEN LITTERARISCHEN VEREIN IN STUTTGART  
NACH ABSCHLUSS DES AUSSCHUSSES VOM MÄRZ 1871  
GEDRUCKT VON H. LAUPP IN TÜBINGEN  
1872.

schafft wöllen erfaren vñ sy gemartert. darnach jnen dy köppf abgehauen. vnd die leib vberaus geworffn. vnd dy köppf ann spics aufgesteckt. Also habend dy lanntznecht am künig erworben. alle die von schweitzern. die noch zu Mailand vnd Chum. auch vberal. im land krank. hart wund. jnn spitalerū vnd sonst li- gend. die soll man tod schlagen. etc.

¶ Nun woll wir furo an warten was weiter geschehen werd. Es ist sollich grösse trawrigkeit in den Aldgnoschaft. ietz zu mal. als auff erdtreich in keinem land. Item vil hauptlewt aus Steiten vnd lenderū von schweitz send vmb kommen. die vns in diesem land. all bekant sind mit namen. Bilger von laudenberg. der reich Meis von Zürch. und besonder vil glitter namhafter von Zürck. Aman ketzi von schweitz. Vogt vnn Salgans. Vogt. von Reinegk. Aman von Appenzel seckelmayster von glaris. Vogt von vri. Jung Mührer vnn wesen. ain Edelman von Grünenstain. der von sand Gallen hauptmann. Burgermaister von Zürch. Burgermaister von Clürr. Edelman. Hainrich Brünelt. hauptmann. Hauns sennte fendrich. Der fendrich von schweitz mit dem fetzen. Der fendrich vnn Vri mit dem fetzen. Der fendrich von Glaris. Der fendrich von vnderwallen. Fendrich von Zürch das endlie steckt zw Mailand. vnd sonst vil fendrich. Hauptlewt vnd gwalthaber. on zal zuschreiben vnd zunennen. Item von Boschach send aus der pfarr bey funftzig manenn tod. von sant Gallon. Appenzel vnd gotzhaußbleut bey drewzehnhundert man. dahinden bliiben. Item von Gaitingen aus. nach der See genn Reinegk zu. vnd furo durchs Reintal. auff bis gen Salganser herschafft. bey funfttausent man dahinden bliaben. Vnd send noch vil hert wund. vnd an hend blos außgezogen partüs on hosen. vnd groß wunden. mit stichen. mit zerfleckten angesichten. vnd zarhawen gliedern. Ein sollich ellend herauß fliechen der gleich kain man nye gesehen hat. vnd so ver-[4 a] zagt mit reden von der sach. das ains erbarmen mocht. der in nie hold gewesen ist. Item der künig von Frankreich ist selbs personalich neben den deutschen knechten in der schlacht gewesen. vñ ist des hertzog von Burgunds bruder erschlagen worden vnd sonst vil güter herrn mit ihm.

Item der Schweizer send ob dreissig tausent aufgezogni vñ mainen etlich das mit funfttausent haim kommen.

[1 b] Abhgschrift des briues her Anthoni von Rawenna auf Trient, den Edlen herren Salomona schatzmaister am dritten tag Junij geschrieben. Anno. 1522.

GNediger herre. Nachtabends hab ich von eirn gnaden brife empfangen, die mir ser aungenem gewest, durch mein vorig schreiben, hab ich eürn genadun zu wyssen gethon, Wie es mit Cremona stet, vnd das K. höre gegen Genua gezogen sey. Nun fug ich eürn gnaden zu vernemen, das wir neue zeyung habñ. auß briefen am letzten tag des Mayen gegeben, dz als vnsr kriegs volk am .25. tag May gegen Genua kommen sein. Nemlich alles infuolek mit dem gschätz, haben sy den raisygen zeug her diththalben des gehirgs glassen, dañ eirn gnaden wissen wol wie die glegenheit vñ Genua felsig vñ stainig, vñ profund übel zu bekommen vñ über zu raißen, vñ dz gschätz schwerlich Dathin zu bringen ist, vñ als dz höre gen Genua kommen bedunclich etlich hauptleit die Genueser zu erford'n, von K. M. wegen ob sy sich gutlich finden lassen wachten, vñ kannen also durch Etliche zu einer vnderredung, daraufdai der Genueser Gesanten, etliche auß den jren zu den. K. hauptleütchen, zu schielten. Vmb antwurt von jnen zu entpfahen in dem kommt graue Pater von Navaria mit zwayen Galleen vñ auch mit ayner kleinen Galeen, den von Genua zu hilf, ain kommen d' halben achteten die Genueser den K. hauptleüt des höres mit meer antwurt zu geben, oder sich gutlich mit jnen zu auertragen als halde die hauptleute des höres sollichs gesehen vñ vermerrick da haben sy das geschätz gegen Caternen geleget, Vnd mortlich sere geschossene vñ ordneten den sturm vnd gruben die Stat zu Sackman, die Ge-

mueser als sy höretten, Vnd sahen sollich gross treſſenlich vnd mortlich schlossen lieſſen sy [2 a] zum Hertzogen, als sy die sachen sorglich ansahū, ob sy zu ainem vertrag möchtle kommen, aber sy waren zu langsam, daū in dem tratten die fußknecht an den Sturm, vnd sturneten greiflichen one vnderlaß ſcere, auf den letſtī tag des Mayen vmb die .xxij. ſtunden, also da sy nun in die stat kammen so das der hertzog vñ (graue Peter von Nauaria, vernamen machen sy jre ordnung, dreimal nach ainander auß vier tausent fußknechten, die sy in der stat hetten, vnd widerſtande ſich d'veind zu erweren, Nun waift eür gnad wol wie die Stadt gelegen ist. Aber sy mochten jnen mit wyderſtandt thun Sunder ſiengū an die flucht zu geben, den möro zu, vñ in diſhem ſchlagen ſeind tot belben bey Dreytausent menschen.

Von den feynden, Vnd hertzog Octauius vnd Grafe Peter Nauaria gefangen, also hat man die Stat geblindert etlich heitſer verbrennet, achte sy zu bestreyten.

¶ Nun Gnediger herre das ſeind die grossen newe Zeitung von grossen syg wider die Frantzen. K. Ma. vnd ſeyncr maiestat hauß grösſte feinde, und achtet es daffir, die frantzen ſeind nun des merentails fast auf Italyen abgeaertyger, Aber die plunderung gefellet wenig menschen wol, ſonder ſchmitzet ainem yederman, So wissen eür gnad wol wz. Genua ist, Vnd befßorg dieſe plunderung, habe das Kryegs volck ſo reich gemacht das sy kuins kriegs meer achten werden, das daū vast höſe ist.

¶ Noch ains welle eür gnade wissen, dz eben in der zeit Da das kaiserlich höre gen Genua zoch ist her Marco Antonio von Lehs hauptman des raysigen zeitgs mit ethlichem ſuſnolck gen Nauaria gezogen, das hat er bald eingetommen, vñ das Schloß ſo die Frantzen ihm haben belegendt vnd ist damit gegen den Laco maioris, Den grossen See [2 b] zu gezogen, der lig in dem gebirge gegen den Schweizern alda Graue Philips Bonaeuius ſeye Graueschaft hatt weſlicher Graue vor kurzer zeit mit den Schweizern in verbantus gewelt ist, vnd helt es noch mit jnen, den ſelbigen, Graue Philipſen, hat herr Marco Antonio zwu tapſiore vñ grosse ſtet eingetommen, die ſeind vest vñ grosser achtung zu diſem thun vnd ſurit gezeugen.

¶ Da ich ehrn gnaden zu letſt Genoa hallen geschrybū ist mir zu gefallen, wie jn ſelben gehört hab, daz die Frantzen ains

worden ſeind, Die Stat in ainem Monat Zu übergeben, vnd ist dageſäßig in anderthalb Monat vnd wirt das zyl auf den .xxxij. tag dyß Monatz, Vnd das sy hyfle warton, wirt ſolliche hilfe erklert, das man also vñ mit anders ſol verſton. Nemlich ſo ſichs begeb, dz vñſer höre, geenhalb des fluß Thysyn beſtunden wurde, vnd dz die Frantzen ſo ſtarek kemen vnd nöteten vñſer höre zu weichen, herüber Thysyn So ſoll man verſton, das hilf kommen ſey, oder vñſer höre, herdißhalb Thysin ſich ſündle vnd die Frantzen kemen, legten brucken, Vnd kemen also herüber, So ſoll man es auch verſton, das hyfle kommen ſey vñ ſo die Frantzen mit herüber kommen über die Poo ſunder auf der ſtraßen gem Äße vor Poo vnd druckten für bis zu Ragera ſo ſoll man verſton das hilfie kommen ſey, vñ ſunſt im kainen wege, das hat man gute Pfäulettie vnd Geſchter zu halſtung ſollicher abreite vñ pathey, hofſie vñ halte es vngeweyfelt auf das zil des .xxvij. tags des Monats man wirt Genona die Stat haben, vnd wirt nychs überbleyben, das mit gegebū ſey, daß das Schloß Cremona. Mayland wirt man habū vñ Throſo die ſich bey diſem syglichen geschray, Nit lange, auf halten werden.

¶ Wir haben auch newe zeytunge das im Schwyzerland [3 a] vil hewlen vnd klägi vñ wahn gewelt ſey von jrer erschlagen leit wegen vnd ſeynd groſſe vnaingigkeit vnd wyderwillen zwyschen den örtern, Der König von Franckreich hat gefordert ſechs Tausent fußknecht, man helt es aber für gewiß ſy werden ſich entſchliſſen nycht zu geben.

¶ Der groſſe Bastart von zophay vnd der herre von Pylza vnd Lotdringen ſeind in das Schwyzerland geschickt, die Schwyzer zu bewegen, ſy werden aber nichts aufrüchten, Byt got das er vñßerm aller Gnedigysten Herrn allen ſyg gehȫ wöhl, Vñ benilch mich zu allen zeyten Euren Chadi

¶ Auch ſaget man warlich das ſo mercklych vnaufsprechlich gut in der Stat funden worden Also dz auch die Trosser vnd aller geringste knechte ainer vnd yettycher Zway tauſent guldin zu aufblütt erkrygt haben ſoll.

Andere Newe zeytunge.

¶ Item ſo wiß die K. M. iſt noch in Engeland da geschiht

seiner M. grosse ere, seine M. hat auch den heyrat zwischen Im vnd der dochter vonn Engel Land beschlossen, Als zu künftiger Kthning von Engel Land nach daß absterben, Die herren vom land vnd auch die gemain, wollen über auß der Kay. M. wol, vnd haben sich verwilligt, ain groß mechtyg gut zu geben zu dem heyrat gut, ob aber die Kay. Ma. die dochter yetz in Ispania stirbt, waist man mit Aygentlych die K. M. vnd die Kü. M. von Engel Land haben bey dem künig von Frankreich Ain herolt gehabt Item angezaigt wa er frid habb wöll, So solt er der Ka. Ma. Etlich land als das Hertzogthum, Burgund, vnnnd die stadt Handa, Renia vnd ander flecken über geben, Oder sol den krieg wyd' Engel Land auch annehmen, also hat er ee krieg wider Eng[3]l[3] b[3]jeland angenommen, das also der künig von Engel Land, sych wider Frankreich zu rüstet vnd hat schon 4000. Engelyßcher über gen Califß gesant die teglich auff den Frantzosen ziehen, vnd die frantzosen wider auf die Englischen, vnd hullicern an ainander, also das der Kü. von Enge. auch jn spil ist vnd der K. Ma. macht dester grässer ist, die K. M. Ist jn willen mit dem ersten wider auf Engel Land in Ispania zu farn, hat schon im dyffen lunden kundt thon waz für herzen vnd hoff gesindt seind die in Ispania wollten, sych zu schiff zu rüsten vñ mit ersten wider in Engel Land bey seynr M. zu kommen also das man sich entlich versycht Seynn M. wirt juerhalb .6. tagen So anders der wind Gutt Ist auf Engel Land in Ispania faren got geb mit glückt, hilfft d' almechtyg got seynr M. dissen zug in Ispania so Wirtt sich sein M. vndersten auß Ispania den künig von Frankreich dapfer zu kriegen, will dañ der Kü. von Enge. auch dapferkait brauchen, so möcht warlich der franzoß gefordert werden, die weil in Italia es den frantzosen so vnglücklich get, warlich mich bedunckt so der Franzoß hindertrukt wer es solt woll in der Cristenheit ston, und wer on zweitell die K. M. wurd ain dapfern zug wider den thürken fürnemen, got selick alle ding zum bösten.

¶ Vor .9. tagen ist ain schlacht im styft zu Vtrich geschlichen vnd die geldrischen das feldt wider die Vtrischen vnd Burgundischen behalten, darbey die knecht gewesen seyn so man Yetzo diese mose zu speyer angenommen vnd Herrab in Ispania zu ziehen mit K. M. gefürt hat, von wellychen knechten ob .1500. erschlagen seind welche K. M. dem Byschoff von Vtrich hat gelyhen wider den hertzog von gelderen seind vast waidlich knecht gewesen,

aber der geldrischū seind über .10000 geweßt vñ der Vtrischen mit über .4000. [4. a.] die Teutschchen knecht haben sich waidlich geweßt, vñ als man sagen will so sey auß der Gelldryschen Scyffen über 3000. Belybenn.

welche ytzundt geschenhen, das wir so jemmerlichen, den allervn-schuldigsten vnseren Könige (welcher so gewaltiglich fur seyn vaterlandt, fur den ganzen Christlichen geneynen nutz, seyn leyb vnd leben dargestreckt) vorloren haben, welcher nie keyns blits schuldig worden, vnd doch seyn blit, vmb Christliches glaubens willen, ver-gossen. Welcher auch vor erlich angesehen, vmb glaubens vnd vaterlandts willen sterben, Wir haben auch das Edel landt Vngern, welches mit aller nottorift wol verselen war, gantz vnd gar ver-loren, Wir seyt auch durch sulchen vntaf, So heftig vnd groß erschreckt, das wir auch nicht wissen, was wir thun ader lassen sollen, al vnser hofnung, heyl vnd trost, ist vns mit diesem König entfallen, wir werden auch fortan von tag zu tag, yhe mehr vñ mehr, mit betrubtis beladen, vns wird auch (das got erbarne) jammer vnd not vnder augen gestelt. Dieweyl nun ewer Königliche Majestat, solch jammerr, gleich so wol als vns, betrifft, So bitten wir, von wegen des vorstorbene vnsers Königs, ganz vleyssig vnd demutiglich, ewer Königlich Maiestet, woll solchen fule Christ-liches geblutes, vnb gemeynes nutz willn widerumb hellfen aufrichten, vnd vns gnediglich zu hulfe kommen, vñ von wegen vnsers verstorbenen Königs (E. K. M. jm geblite vorwant) auch aller-chir[7] astlichen Fürsten, euch widerumb rechen, vñ dem blüt-durstigen wutterich, dem Türcken, widerstandt thun darzun so viel wir vernügen, vñ jn vns seyn wird, wollen wir E. K. M. willig vñ gerne dienen, auch leyb vñ lehen, vñ alles was wir haben dar-strecken, allejn das wir den grausamen wuttericht vnd verfolger der Christen, den Türcken, vertreyben mögen, welcher sich vnder-standen alles Christliches blut zuuergießen, auch allen Christlichen glauben (da Got vor sey) vnterzaducken vnd außzuflygen, E. K. M. woll behertzigen vnd betrachten das soleh boßhaftig vornehmen des Türckens keynen fortgaung gewinnen möchte, wo mit wir E. K. M. gnaden wölgefallen beweysen möchten sind wir allezteyt gehorsam.

**New zeytung aus Polen** So eyn gut freundt dem andern zugeschrieben hat.

Ich las dich wissen lieber freundt das der Türcke von Preßburg ist getzogen, in meynung auf Wien zutzen vnd die

[6 a] **Eyn Sendebrief der Vngern, in welchem an-  
getzeygt wird, dem durchlauchtesten hochgeboren Fursten vnd  
Herren, hern Sigismundo König in Pohn, wie der Großmechtig  
Iudouicus etwan König in Vngern mit todt vorblieben.**

d Vrehlauchstiger hochgeborener Fürst gnediger Herr, nach dem ewer Königliche Maiestat vns angelangt, vnd vor-maut, das wir, nach dienst vnd pflicht, mit ruft vnd hulff, vnserem durchlauchtigsten hern vñ ganzzten reych in Vngern zuuhuff kommen solten, daran thut ewer Maiestat nicht verbllich, Erstlich kegen Got vnserem herren, Zum anderen kegen gemeynen Christlichen nutz, wehem wolt doch ein solche grosse ferlichkeit, als itzundt vor-handen, nicht vormauen? Wer wolt doch der seyn, ader sayner gnetere, in eym solchem zweyfellahtigen außgang, Türckisches kriegs, nicht forchten? Wir haben beschrieben vnser höre, vnd mu-stierung gehalten, vnd cyn außzug wider den Türcken vorordent darzu allerley werktzeug, welcher zum krieg gehörig, mit vleys zugeschickt, vnserem König, vnde Königreich in Vngern, hulfe zu-thun, dieweyl vns so eyn schleunige, christliche botschaft zukommen, des vnglückseligen, iammers vñ entfangens schadens, vom Türcken zugewant. Nemlich das wir vnsers Königs, aller herschaft, landt vnd leut, leyb vnd gut, beraubt seyn. vns ist auch jn solchen schrif-ten angezeygt worden, wie der wüttende hundt, der Türkisch Keyser, [6 b] weyt vnd breyt landt vnd leute mit Buchsen, fewer, hunger, vnd anderem jammerr vorstört vnd verwüst, vns ist auch angezeygt worden, wie er die Königliche stadt Ofien überfallen, vnd alles daryn ernort, vnd so vngütlich gehandelt, das er auch drey, vnd zweygerigen kinderen nicht verschont. O wee des grossen jammers. O wee der veränderung der Könige, vnd aller ding,

stadt zuerohern, aber als man sagt, hat er sich abgewant, vnd ist willens mit grosser macht vnd stercke in Merhern zutzihen, dasselbige landt gedenckt er gantz vnd gar zuuerterben, vnd außtzttilgen, vnd alles volck todt zuschlahen, vom jungsten bis zum elstisten (Gott wol yhm seynen willen brechen) Dann er kan das landt nicht alles mit seynem volck besetzen.

Item er lest seynem kriegsvolck alles was sie gel[7 b]jwinnen von golt sylber, gelt vñ ander farrender habe, Sonder Steadt, Schlosser vnd Dörfer behelt er fur sich, vnd mussen yhn die leute hulden vnd schweren, die sich an yhn geben, Vind lauffen yhn viel außgelaufen Mönich vnd Pfaffen zu.  
Item so der Türcke das landt Merhern gantz vnd gar außgerott hat (wie er gedencelt zu thun) dornach wil er jn die Schlesien zihen vnd yhn das selbige land auch vnterwerfen vnd gehorsam machen, Gott wol es vorhutten.

Item die von Breßlaw nhemen knecht an, vnd rusten sich auf das sterckist so sie kommen, dan sie gedencken sich des Türckens zuuerchen.

Item man sagt auch das etzliche Stedt jn der Schlesien, vom Sacrament des waren leichnams Christi, wenig halten (Got erbarne das) Lassen auch nicht Meß halten, auch ihre krancken mit dem Sacrament nicht berichten, vnd sterben also an alle Sacrament wie die vnuornunftigen thyre, welches zuhören gantz erschrecklich ist.

[8 a] New zeytung vom Babst zu Rome, welche am .xxvij. tag Septembbris geschrieben, vnd von Rome gegen Augſburg geschrieben worden. 1526.

Affirato ist eyn Post, aus Italien kommen, gebracht neue zeytung wie das Donagodimondado eyn gewaltiger Fürste, vnde der Cardinal de Columna, jn K. M. namen, ym Königreych Neapolis, vnde sunt auch, etliche viel tausent mann, zu rosse vnd fusse, zusammen gebracht haben, vnde vnuerschen jn Rom eingefallen, der Venediger botschaft gefangen mitsampf dem Balst, vnde den pallast, mitsampf dem grossen vnd schönen geheude, bellinidere, eyngenenom, vnde alles was der Balst, jn Rome vnde vmb Rome hat, haben sie gehundert, Auch viel Cardinal geplant, vnd habens alles wollen vorhören, Aber es wart fride aufgenomen, auff drey Monat, mit dem Babst, Also das der Babst alles seyn kriegsvolck vmb Meylandt, vnd jn allen andern orthen, hat abgefordert. Darzu, hat der Babst den knechten Dreyzig tausent ducaten mussen par vber geben, vñ sich K. M. vmb dreymal hunderttausent Ducaten auff etzliche zil vnd zeyt zubetzalen vorgeschrieben, Des etliche Cardinal vñ herren, dem Babst vorwandt K. M. zu pfandt gesatzt, die haben sie alle mit yhn hynweg gefürt, Vñ man vorsicht sich eygentlich sie seynd fort auf Meylandt zu getzogen, Darinchen sagt man auch, das sich Cremona den Venedigern ergeben habe, Man handelt albie zu Augßburg gantz sere in der sache, vnd nimpt knechte auf, vnde schickt sic dem Keyser jn Italien wider den Frantzenen vnde seynen anhang.

gewesen sein, vnd vnterwegen, vngewittershalben, vñ wenig not vnd schaden gelitten hab, Doch nit mehr als am Bergatin verlorn.  
 Vnd die Kaiserlich Maie: soll entlich entschlossen sein, sumpf etlichen den treffenlichsten Fursten vnd Herren, als des Künigs von Portugal bruder, Hertzog von Alba, Marggraft von Piscoia, Grafen von Bonauent etc. vnd vil andern in aigner person in Africam zuziehen. Vnd soll jr Kaiserliche Maiestat zu Bersolona zu Schiff einsitzen, vnd das ander volck alles zu Mallega.

### Newe zeytung, wider den Barbarossa, gegen der Stadt Thunis in Africa zu schicken, Auß Neapolis vnd andern orten geschrieben.

[1 b] Newe zeytung auß Neapolis in Teutsch land geschrieben.

Newe zeytung auß Neapolis im Hafen aufgangen, am 15. tag May, Wie vnd welcher massen die Teutschen Kriegßleut am 9. tag Aprils in dieselben porten aukommen, vnd biß auf Dato vt supra, auf weyter beschaid vnd gut wetter gewartet haben, der jnen dann zukommen ist, der maynung, Das sy den nächstien auf Palerna in Siciliam faren sollen vmb Profundt vnd Munition zuladen, daselbst daū auch etliche mehr Schiff zu jnen kommen sollen.

Vnd es sollen in Neapels, noch biß imm 1500. Hispanier, vnd biß in fünff oder sechs hundert Italianischer knucht einsitzen, damit die za zehn tausent knecht erstatt werde, Vnd auf den 16. oder 17. May, sollen sy gewißlich außfahren, Gott geb in glück.

Sy haben 45. grosser Schiff, 37. Galeen, 13. Fusti vnd Ber-gomiti.

Vom Barbarossa ist nicht anders noch vorhanden gewesen, daū das er sich in Thunis fast wol befesten soll, vnd den maysten thail seiner Galeen zu land ziehen lasse.

Aber daneben wirt auch angezaigt, das der Tiuck denselben Barbarossa abgeforderet, vnd gen Constantinopel zukommen beschaiden hab.

[2 a] So ist weyter von Bersolona die zeytung kommen, das der Herr Andre de Orio, auf den 15. Aprilis, daselbst hin mit seinen Galeen vnd Armaden, nit weyt von Bersolona auch ankommen

### Newe zeytung, gen Venedig geschrieben.

Dieweyl jr mit minder günstiger Iher, dan andre menschen von Natur, begerend Newe zeytung zu wissen, So kan ich euch die, so sich yetz begehen, mit vnangezaigt lassen, Wissend das man hic zu Neapolis brief hat, der Datum ist auf den andern vi zehenden tag des Mayens, die zaigen gründlich an, das Kaiserliche Maiestat inn Welsch land faren werd, yedoch darvor Sardinian, nachmals Sicilium besuchen, vnd alßdann her gen Neapolis kommen. Man verhoffet auch sein Maiestat werde von dann gen Rom raysen.

[2 b] Weyter ist auf den andern tag May des Künigs von Portugal bruder zu Bersolona mit viertausent knechten vnd vierundzwanzig schiffen, so man Karauelle nennet, vnd zwayen Galen ankommen. Auf den sibentzehenden tag dñs Monats May, ist das Kriegßvolck hic auf Sardinia zu abgefaren, vnd gleich den nächsten tug darinach, ist der Marggraft von Gwasto mit achtunddreissig Galeen Ghattothen vnd Rusten, darzu vngelarlich bey zwantzig Bergatinen zu Ischia aufgebrochen, vnd auch den selbigen weg gerayset, man verhoffet er sey daselbst nun mehr mit glück ankommen. Man sagt auch dieser hab befiech von Kaiserlicher Maiestat, das er von stund an auß Thunis zu faren vnd angreyßen soll.

Mir zweyfelt nicht, jr werdt ain woltgefallen haben, die za der Schiff, Kriegsknecht, vnd anders zuuernehmen, Von diesem haben wir nachfolgenden bericht hic.

### Die zal der Schiff.

Nauen auß Hispanien  
Von Genua

Auß Scilia	30
Auß Neapolis	15
Pianaze seind braete schiff, die Roß darin zufüren	70
Carauele auf Portugall	24
Galeoni seind vast grosse vnd veste Schiff	6
Galeen aufß Genua	36
Galeen aufß Hispania vnd Bersolona	27
Auß Neapolis	12
[3 a] Auß Sicilla	10
Der Rhodiser Herren	4
Deß Bapsts	3
Von Monacho	2
Galeothen, Fusten vnd Bergatin, seind ringe Schiff ob den	100
Summa, bey 455.	

### Kriegßvolek so Kaiserliche Maiestat mit bringt.

Hispanier so mit Kai: Maie: ankommen	10200
Teutsch Lantz knecht	7000
Walhen vnd Italianer	5000
Hispanier so zwischen Neopolis vñ Sicilia ligen	5000
Die freyen Knecht, so on Besoldung nach ziehen	2000
Summa 31 tausent.	

Hispanischer Reyter

### Munition oder Kriegs Rüstung.

Handbüchsen	20000
Haggenbüchsen	10000
Corsalcti oder Bantzer	10000
Liderin schlach zum Wasser	10000
Sättel zu pferden	2000
Puluer, Kuglen, Salpeter, vnd anders zum geschloß taugentlich on zal	
[3 b] Von so vil haben wir yetzand wissen, Das ist aber auch	
zu melden, das fast vil Herren, Ritter, Edel vñ ander streybar	
männer, Gott vnd Kayserlicher Maiestat zu Ehren, frey willig auff	
jr aygen kosten diser loblichen rayß zu gut mit zielend, welche	

Summa nit zu verachten ist, wiewol man die zal der selbigen noch mit aygentlich wissen mag.

Wir vernemend auch, nach dem sich der Barbarossa nach vor-tayl gestenck, vnd in der Statt wol bewart hab, sey im anzaigt, das Kai: Maie: von offlichen haimlichen gengen, so er wundarbarlich vnder der erden, ain langen weg gemacht, wissen hab, Deßhalb hat er all die gefangnen Christen so schreiben vnd lesen gekindt, grawsamlich erwingen lassen, vnd gearchkwonet sy haben solchs laut mer gemacht, als vielleicht sein mag. Sunst wissen wir nicht weyters. Datum Neapolis, am 22. tag May, Im 1535. jar.

### Newe zeytung auf dem Nyederland.

AM Montag den sibenden tag Junij, ist post in das Nyederland kommen, das die Kai: Maie: am letsten tag May zu Bersolona, eingetretten vnd abgefarn sein, vnd mit seiner Maiestat auch der jung König von Portugal, vnd oberennt Fürsten vnd Herren.

Vnd jr Kai: Maie: soll nun biß in vierthalbhundert grosser Schiff haben, mitt den grossen Segeln, ausserhalb der ringen Schiff.

1500
1500

**Deutsche Privatbriefe des Mittelalters, hrsg. v. Georg Steinhause, Bd. 1: Fürsten und Magnaten, Edle und Ritter (Denkmäler der deutschen Kulturgeschichte 1/1), Berlin 1899, S. 120-137 und 347.**

Der Privatbrief ist keine Erfindung des 18. Jahrhunderts. Schon im Mittelalter ist er das Medium der persönlichen Verständigung. Diese privaten Gespräche aber finden gleichsam hinter dem Rücken der offiziellen Schriftkultur statt, und sie sind sich ihrer autonomen Geltung nicht bewußt. Den im 15. Jahrhundert entstehenden deutschen Formular- und Rhetorikbüchern gilt der Brief als prosaisches Schriftstück, als Urkunde und Dokument der Kanzleien.

Die hier dokumentierten Briefzeugnisse aus dem 15. Jahrhundert dienen vorab dem Austausch von Informationen; ihr Zweck läßt sich zumeist in wenigen Worten umreißen. Man läßt anderen eine Nachricht zukommen, weil man etwas braucht oder Neuigkeiten zu berichten weiß, und man nimmt dies zum Anlaß, einander auch als Person zu begegnen – einander Grüße zu übermitteln, die Ehre zu erweisen, nach der Gesundheit zu fragen u.ä.m. Dabei ist es ohne Belang, ob Fürsten und Magnaten, Edle und Ritter oder Geistliche und Bürger miteinander kommunizieren. Ihre Briefe vermitteln uns eine Ahnung von vergangenen Artikulations- und Umgangsformen. Befremdlich wirkt dabei vor allem der hohe Anteil an formelhaften, häufig religiösen Redewendungen, die offensichtlich mit schlichter Selbstverständlichkeit in die Briefe Eingang finden.

Vermutlich wird man sich den alltäglichen Umgang bis ins 18. Jahrhundert *ritualisiert und wortkarg* vorstellen müssen, geprägt von einem hohen affektiven Potential, von Flüchen, Stoßgebeten und Verwünschungen, von einer uns fremd gewordenen Leibhaftigkeit. Orale und protoliterale Kulturen verfügen nicht nur über einen reichen Schatz an Vorratformulierungen (Sprichwörter, sprichwortartige Redensarten u.ä.m.), die eine flexible Basis für die lebensweltlichen Orientierungen bieten; sie sind auch durch ein geradezu magisches Verhältnis zum gesprochenen (wie zum geschriebenen) Wort gekennzeichnet. Man kann sich diese vergangene Welt vielleicht vergegenwärtigen, wenn man die Ausführungen liest, die der aufgeklärte Pfarrer Friedrich Erdmann August Heydenreich dem „*Charakter des Landmanns*“ (Leipzig 1800) widmet. Er macht sich darin u.a. Gedanken über den Aberglauben der Bauern und wundert sich über den hohen Stellenwert, der dem Sprichwortwissen im bäuerlichen Alltag zukommt:

Dieser Aberglaube spuckt in manchen Gegenden noch sehr recht unter den Bauern. Oder, wie soll man es sonst nennen, wenn er z.B. in kranken Tagen die Bibel unter das Kopfkissen legt, wenn er das mit einem Spruch aus der Bibel beschriebene Papier verschluckt; wenn er, ehe er etwas unternimmt, oder gleich beim Aufstehen die Bibel selbst [...] zur Hand nimmt, aufs Geratewohl aufschlägt, und aus den zufällig vorgefundenen Worten sich, Gott weiß, was für Glück oder Unglück weißsaget; wenn er seinen Kindern wohl gar dem Vieh, einen Zettel, auf welchem ein Spruch aus der Bibel befindlich ist, anhängt, um die physische Heilung derselben zu befördern; wenn er so genannte religiöse Figuren mit Sprüchen umschrieben an die Haus- und Stuben- und Stalltüren schreibt, damit, ich weis nicht, wer? hineinkomme; wenn er sich, während daß er einige biblische Worte herumwirbelt, an verschiedenen Orten des Körpers bekreuzt; wenn er schädliche Insekten, Gewitterzüge, Feuers- und Wassergefahren mit der Bibel vertreiben will, u.s.w.

[Die Sprichwörter] sind ihm eine gangbare, geltende Münze, die er täglich einnimmt und ausgiebt. Will er ermahnen, loben, tadeln, beehren, beschimpfen u.d.m. so hat er ein Sprichwort in Bereitschaft. Ihre Anzahl ist außerordentlich groß, und eben so verschieden der Gehalt derselben: sie sind in der Gegend, in der Gemeinde, in der Familie bald mehr, bald weniger herrschend. [...] Der Einfluß solcher Sentenzen auf Moralität ist außerordentlich; sie sind dem Bauern Handlungsmaxime; sie sind ihm, wenn man seine Sittlichkeit in gerechten Anspruch nimmt, stete Replik.<sup>1</sup>

Im Zentrum der folgenden Dokumentation steht der Briefwechsel zwischen dem Kurfürsten Albrecht von Brandenburg und seiner Gemahlin Anna aus den Jahren 1474/75, eine Korrespondenz, die u.a. durch die mitunter recht derbe Ausdrucksweise des Kurfürsten beeindruckt. Einzelne Charakteristika der Briefe – der vorgezogene Gruß oder die Bestätigung des Briefempfangs (ein Indiz für die Unsicherheit der Postwege) – sind dem kanzlistischen Briefverkehr entlehnt.

Mitabgedruckt ist auch der älteste uns erhaltene deutschsprachige Brief, ein freundschaftlicher Gruß aus dem Jahre 1305.

---

<sup>1</sup> Zit. nach Heinz D. Kittsteiner, Die Entstehung des modernen Gewissens (stw 1192), Frankfurt a.M. 1995, S. 304 und 308.